

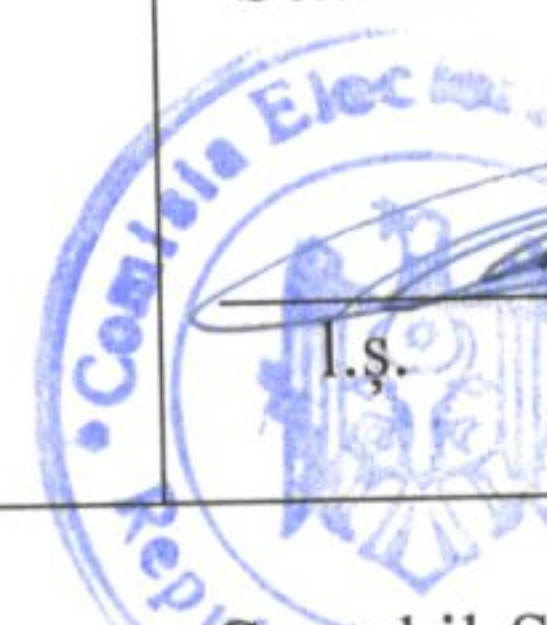
10. Dispoziții finale

- 9.4. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 9.5. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 9.6. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 9.7. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 9.8. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Beneficiar și Prestator.
- 9.9. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2020.
- 9.10. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 15 iulie 2020.
- 9.11. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

10. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Prestator SRL „Climatsistem”	Beneficiar Comisia Electorală Centrală
Adresa poștală: str. Ștefan Neaga, nr. 66, mun. Chișinău Telefon: 022-59-30-32/022-58-29-82(83)(84) Banca: BC „Moldindconbank” SA Filiala „Telecomtrans” Cod IBAN: MD23ML000000002251332181 Cod: MOLDMD2X332 Cod fiscal: 1003600002217	Adresa poștală: Str. Vasile Alecsandri nr. 119, Chișinău, MD2012 Telefon: 022-251-451 Fax: 022-234-047 Banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat Cod IBAN: MD29TRPBAA222500A00458AB Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1006601004079

Semnăturile părților

„Prestator” SRL „Climatsistem”	„Beneficiar” Comisia Electorală Centrală
Semnătura autorizată: i.ș. <u>Corneliu TARLAPAN</u> 	Semnătura autorizată: i.ș. <u>/Dorin CIMIL/</u> 

Contabil-Şef: /L. VOITICOVSCHI
Înregistrat nr
Trezoreria de Stat
Data:



2020-0000010757